



## Impfangebot COVID-19

Sehr geehrte Damen, sehr geehrte Herren,

heute möchten wir Sie zur COVID-19 Impfung einladen!

Sie haben die Möglichkeit, sich **ohne** Termin impfen zu lassen. Angeboten werden Impfungen mit Corminaty (BioNTech/Pfizer), Spikevax (Moderna) sowie Novavax (Novavax).

Das Angebot richtet sich an Kinder im Altern von 5 bis 11 Jahren sowie an Jugendliche und Erwachsene ab 12 Jahren.

Jeden Montag (bis Ostern) in der Zeit von 10 - 17 Uhr in Wildeshausen:

Alte Feuerwehr  
Huntestr. 47  
27793 Wildeshausen

Jeden Samstag (bis Ostern) in der Zeit von 10 - 17 Uhr in Ganderkesee:

Sporthalle Habbrügger Weg  
Habbrügger Weg 1  
27777 Ganderkesee

### Bitte bringen Sie folgende Unterlagen zur Impfung mit:

- Reisepass – auf jeden Fall ein Ausweisdokument - nach Möglichkeit mit Lichtbild
- Aktuelle Wohnadresse
- Falls vorhanden einen Nachweis über frühere Impfungen

Für weitere Fragen erreichen Sie uns telefonisch oder per E-Mail unter:

Tel: 04222/9474785 oder E-Mail: [mobiles.impfenkol@malteser.org](mailto:mobiles.impfenkol@malteser.org)

Abschließend möchten wir Sie auf die Impfangebote des Landkreises Oldenburg hinweisen. Sie finden diese und weitere Informationen auf der Homepage des Landkreises Oldenburg:

<https://www.oldenburg-kreis.de/covid-19-impfung>

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Mit freundlichen Grüßen

*Das Team vom  
Malteser Hilfsdienst gGmbH  
Mobiles Impfen im Landkreis Oldenburg*

Stand: 23.03.2022



## Пропозиція вакцинації від COVID-19

Шановні пані та панове!

Сьогодні ми хочемо запросити вас на щеплення від COVID-19!

Ви маєте можливість зробити щеплення без запису на прийом. В наявності є вакцини Cominarty (BioNTech/Pfizer), Spikevax (Moderna) і Novaxovid (Novavax).

Пропозиція розрахована на дітей віком від 5 до 11 років, а також на підлітків від 12 років і дорослих.

Щопонеділка (до Великодня) з 10:00 до 17:00 у Вільдесхаузені:

Стара пожежна частина  
Хунтештрассе (Huntestr.) 47  
27793 Вільдесхаузен (Wildeshausen)

Щосуботи (до Великодня) з 10:00 до 17:00 у Гандеркезе:

Спортзал Habbrügger Weg  
Хаббрюггер Вег (Habbrügger Weg), 1  
27777 Гандеркезе (Ganderkesee)

**Будь ласка, візьміть з собою наступні документи для вакцинації:**

- Закордонний паспорт або будь-який документ, що посвідчує особу, за можливості з фотографією
- Домашня адреса на теперішній час
- Довідка про попередні щеплення, якщо є

Якщо у вас виникли запитання, ви можете зв'язатися з нами за телефоном або електронною поштою:

Тел.: 04222/9474785 або E-Mail: [mobiles.impfenkol@malteser.org](mailto:mobiles.impfenkol@malteser.org)

Наостанок хочемо звернути вашу увагу на пропозиції вакцинації району Ольденбург. Цю та іншу інформацію можна знайти на сайті району Ольденбург:

<https://www.oldenburg-kreis.de/covid-19-impfung>

Ми з нетерпінням чекаємо на вас!

З повагою

Команда  
Malteser Hilfsdienst gGmbH  
Мобільна вакцинація в районі Ольденбург

Актуально станом на: 23.03.2022 р.